



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI “FEDERICO II”
SCUOLA DI MEDICINA E CHIRURGIA
DIPARTIMENTO DI SCIENZE MEDICHE TRASLAZIONALI
DIRETTORE PROF. PIETRO FORMISANO**

**BANDO DI SELEZIONE PER L’ASSEGNAZIONE DI N. 1 BORSA DI STUDIO AVENTE
AD OGGETTO ATTIVITÀ DI RICERCA DA SVOLGERSI PRESSO IL DIPARTIMENTO
DI SCIENZE MEDICHE TRASLAZIONALI (BANDO BORSA DISMET_ 05_2025)**

VISTI il Regolamento di Ateneo per l’istituzione e il conferimento di Borse di ricerca da parte dei Dipartimenti e Centri Interdipartimentali, che svolgono attività di ricerca in relazione alle attività dei Dipartimenti/Centri partecipanti al Progetto, Regolamento di Prevenzione della Corruzione di Ateneo, il Codice di Comportamento dei dipendenti pubblici dell’Università degli Studi di Napoli Federico II (adottato dal Consiglio di Amministrazione) ed il Codice Etico dell’Università degli Studi di Napoli Federico II;

VISTO il vigente Piano Integrato di Attività ed Organizzazione (PIAO) di Ateneo, pubblicato sul sito www.unina.it nella sezione Amministrazione Trasparente;

VISTA la richiesta del Prof. Nicola Brunetti Pierri Responsabile del Progetto proveniente da Riassegnazione Economie CdA n. 62 del 29.06.2020 - Quota ex fondi down , con la quale viene chiesto di indire un Avviso Pubblico per l’assegnazione di numero UNA (1) Borsa di Studio per attività di Ricerca nell’ambito del Progetto proveniente da Riassegnazione Economie CdA n. 62 del 29.06.2020 - Quota ex fondi down, ai fini dello svolgimento della seguente attività di ricerca: “Traduzione e adattamento italiano del manuale Carolina Curriculum for Preschoolers with Special Needs (CCPSN), Second Edition Brookes Publishing Co., USA”;

VISTA la delibera del Consiglio di Dipartimento n. 7 del Verbale n. 7 del 15.04.2025, con la quale il Consiglio ha autorizzato l’emissione di una procedura di valutazione comparativa per titoli per l’assegnazione di numero UNA (1) Borsa di Studio Dipartimentale per attività di ricerca

È INDETTA

ART. 1

Una procedura di valutazione comparativa per titoli e colloquio al fine del conferimento di numero UNA (1) Borsa di Studio avente ad oggetto attività di ricerca da svolgersi presso il Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali dell’Università degli Studi di Napoli Federico II, ai sensi del Regolamento di Ateneo per l’istituzione e il conferimento di Borse di ricerca da parte dei Dipartimenti e Centri Interdipartimentali, che svolgono attività di ricerca in relazione alle attività dei Dipartimenti/Centri partecipanti al Progetto ,da istituire con fondi derivanti da convenzioni/progetto “come riportato nell’allegato “A”

ART. 2

Possono partecipare alla selezione, senza limiti di cittadinanza, tutti coloro che siano in possesso dei titoli riportati nell’allegato “A”.

ART. 3

La selezione avviene per titoli e colloquio.

ART. 4

La durata della Borsa di Studio è riportata nell’allegato “A” e non è rinnovabile. L’importo della borsa, riportato nell’allegato “A”, sarà erogato dal Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali, in rate mensili posticipate allo svolgimento dell’attività di ricerca. La borsa di ricerca non è

cumulabile con i contratti di ricerca di cui al vigente articolo 22 della L. 30/12/2010 n. 240 (nonché fino ad esaurimento con gli assegni per lo svolgimento di attività di ricerca) né con altre borse a qualsiasi titolo conferite, tranne quelle concesse da istituzioni nazionali o straniere utili ad integrare, con soggiorni all'estero, l'attività di ricerca dei borsisti.

La borsa di studio, inoltre, non è compatibile con lo svolgimento di attività di lavoro dipendente pubblico o privato tranne se l'assegnatario sia in possesso di nulla osta dell'ente pubblico o privato di appartenenza e collocato in aspettativa senza retribuzione per tutto il periodo di durata della borsa.

Non possono, inoltre, partecipare alla selezione coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento/Centro proponente ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo.

ART. 5

La domanda di partecipazione alla selezione redatta in carta semplice secondo il modello Allegato 1 al presente bando, debitamente firmata dai candidati, dovrà essere trasmessa, entro e non oltre le **ore 12.00 del giorno indicato nell'allegato "A"** esclusivamente in via telematica, indirizzata al Direttore del Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali, con la seguente modalità: - Invio tramite Posta Elettronica Certificata (PEC), di un unico file con estensione PDF, all'indirizzo dip.scienze-medtras@pec.unina.it, riportando nell'oggetto, a pena di esclusione, la dicitura riportata nell'allegato "A". Non saranno ammesse le domande pervenute con modalità diversa o trasmesse oltre il suddetto termine.

Nel caso in cui l'intera documentazione superi i Megabyte disponibili per la trasmissione, i candidati dovranno indicare, esclusivamente nel testo del messaggio della PEC con la quale trasmettono la domanda di partecipazione alla selezione, un unico collegamento ipertestuale (link) ad un sito internet dal quale scaricare, in un unico file PDF, la documentazione di cui al comma precedente.

Nella domanda ciascun candidato dovrà dichiarare, sotto la propria responsabilità:

- ✓ cognome e nome;
- ✓ data e luogo di nascita;
- ✓ residenza;
- ✓ cittadinanza;
- ✓ copia di un documento di riconoscimento;
- ✓ indirizzo presso il quale desidera siano fatte le comunicazioni relative alla presente selezione, qualora tale indirizzo sia diverso da quello del luogo di residenza.

Il candidato dovrà, altresì, dichiarare:

- ✓ di aver conseguito i titoli previsti dall'art. 2 in data e con votazione;

Alla domanda dovranno essere allegati i seguenti documenti:

- ✓ copia di un documento di riconoscimento;
- ✓ curriculum vitae in formato europeo datato e firmato;
- ✓ la documentazione necessaria a dimostrare l'equipollenza o l'idoneità del titolo di partecipazione conseguito presso università straniera;
- ✓ la tesi di laurea (tradotta in lingua italiana o inglese se in lingua diversa dall'italiano o inglese), se valutabile;
- ✓ pubblicazioni scientifiche, se valutabili;
- ✓ eventuali ulteriori titoli universitari *post-lauream* valutabili;
- ✓ eventuali ulteriori titoli attinenti all'oggetto della attività di ricerca.

I titoli sopra elencati dovranno essere prodotti nel rispetto della normativa vigente in materia di autocertificazione ai sensi del DPR 445/2000.

- ✓ Tutte le comunicazioni ufficiali relative alla procedura di selezione saranno inviate all'indirizzo PEC indicato nella domanda di partecipazione.

ART. 6

La borsa di ricerca sarà assegnata a seguito di procedimento di selezione effettuato da una

Commissione esaminatrice, nominata dal Direttore del Dipartimento/Centro che ha approvato l'istituzione della borsa, così composta:

- due professori/ricercatori dell'Ateneo, di cui uno con funzioni di Presidente;
- il professore/ricercatore responsabile della ricerca sulla quale graverà la spesa relativa alla borsa di ricerca o un professore/ricercatore suo delegato;

La funzione di segretario verbalizzante è svolta da un'unità di personale tecnico amministrativo del Dipartimento/Centro che indice la selezione appartenente all'Area dei Funzionari o dei Collaboratori amministrativi

ART. 7

La Commissione baserà il suo giudizio sulla valutazione dei titoli presentati dal candidato e dalla prova colloquio.

La Commissione disporrà di n. 100 punti, da ripartire come riportato nell'allegato "A"

La Commissione determinerà in via preliminare i criteri di attribuzione del punteggio nel rispetto dei criteri di trasparenza e parità di trattamento. I criteri di attribuzione del punteggio andranno, comunque, specificati per iscritto e allegati agli atti della Commissione. Il candidato, per ottenere l'idoneità, deve conseguire un punteggio complessivo non inferiore ai 6/10 dei punti disponibili.

ART. 8

La Commissione formulerà una graduatoria indicando gli idonei in ordine di merito. In caso di parità di punteggio la borsa di studio sarà attribuita al candidato più giovane di età. Il giudizio di merito della Commissione è insindacabile.

ART. 9

La borsa di studio verrà assegnata al candidato che abbia conseguito il maggior punteggio. La borsa di studio che per la rinuncia del vincitore resta disponibile sarà assegnata al successivo idoneo secondo l'ordine della graduatoria di merito.

ART. 10

Nel termine perentorio di 10 gg. dalla data di ricevimento della comunicazione con la quale si darà notizia del conferimento della borsa, l'assegnatario dovrà far pervenire, a pena di decadenza, al Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali dichiarazione di accettazione della borsa medesima alle condizioni stabilite nel bando di concorso. Dovrà, altresì, far pervenire, dichiarazione sostitutiva di certificazione, da redigere secondo il modello Allegato 2 al presente bando, ed eventuale ulteriore documentazione

ART. 11

L'assegnatario della Borsa avrà l'obbligo di:

- iniziare l'attività alla data prevista, secondo le direttive impartite dal responsabile scientifico della ricerca;
- espletare l'attività regolarmente e ininterrottamente per l'intero periodo di durata della borsa, salvo quanto previsto dall'articolo 9 del vigente Regolamento *di Ateneo per l'istituzione e il conferimento di borse di ricerca*.
- presentare una relazione finale, a firma del responsabile scientifico e del borsista, al termine della borsa, completa e documentata sul programma di attività svolto.

L'assegnatario della Borsa non è sottoposto a vincoli di orario e svolgerà la sua attività senza alcun vincolo di subordinazione o di stabile coordinamento con le esigenze organizzative della struttura.

ART. 12

L'assegnatario che non ottemperi ad uno qualsiasi dei predetti obblighi o che si renda comunque responsabile di altre gravi mancanze sarà dichiarato decaduto dal godimento della borsa.

Articolo 13

I dati personali degli interessati di cui questa amministrazione venga in possesso in virtù del presente procedimento, saranno trattati in conformità a quanto previsto dal Codice in materia di protezione dei dati personali, emanato con Decreto Legislativo 30.6.2003, n. 196, e ss.mm. e ii., nonché dal Regolamento Generale dell'Unione europea sulla protezione dei dati, n. 679/2016 e ss.mm. e ii., e dal Regolamento dell'Università degli Studi di Napoli Federico II in materia di trattamento dei Dati Personali, emanato con Decreto del Rettore n.1226 del 19/03/2021. I dati raccolti saranno trattati ai fini del presente procedimento per il quale vengono rilasciati e verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo e, comunque, nell'ambito delle attività istituzionali dell'Università degli Studi di Napoli Federico

II. All'interessato competono i diritti di cui agli articoli 15 – 22 e 77 del Regolamento UE.”

Le informazioni complete relative al trattamento dei dati personali raccolti sono riportate sul sito dell'Ateneo: <http://www.unina.it/ateneo/statuto-e-normativa/privacy>.

Napoli, 09.05.2025

F.to Il Direttore
Prof. Pietro Formisano

SCHEMA INFORMAZIONI BANDO DI CONCORSO BORSA DI STUDIO PER ATTIVITÀ DI RICERCA		
Numero identificativo procedura di concorso	AVVISO PUBBLICO BANDO PER BORSA DI STUDIO DISMET_05_2025	
Struttura sede della ricerca	Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali	
Progetto di ricerca	Attività di assistenza e miglioramento del circuito diagnostico/abilitativo/riabilitativo dei pazienti pediatrici con Sindrome di Down	
Responsabile scientifico del progetto	Prof. Nicola Brunetti Pierri	
Finanziatore	Riassegnazione Economie CdA n. 62 del 29.06.2020 - Quota ex fondi down	
Attività di ricerca	Traduzione e adattamento italiano del manuale Carolina Curriculum for Preschoolers with Special Needs (CCPSN), Second Edition Brookes Publishing Co., USA	
Titolo richiesto per l'accesso	Laurea magistrale in Psicologia	
Durata del contratto (in mesi)	Mesi 3	
Importo borsa per attività di ricerca	3.000,00 euro	
Data di scadenza presentazione domande	Ore 12:00 del 31.05.2025	
Dicitura oggetto nella PEC di trasmissione della domanda di partecipazione	Domanda di partecipazione BANDO Borsa di Studio DISMET_05_2025_nome_cognome (nome e cognome del candidato)	
Punteggio valutazione titoli	40/100	
Ripartizione del punteggio:	Voto di laurea	fino a punti 10
	Pubblicazioni	fino a punti 10
	Certificata conoscenza della lingua inglese	fino a punti 10
	Certificate esperienze nel settore della psicologia dell'età evolutiva, della neuropsicologia, della psicopedagogia e della pedagogia speciale	fino a punti 10
Data, ora e sede pubblicazione risultati valutazione titoli	Presso il luogo di svolgimento del colloquio prima dell'orario di inizio	
Punteggio colloquio	60/100	
Argomenti colloquio	Psicologia dell'età evolutiva, Psicopedagogia, Pedagogia speciale, Sviluppo neuropsichico	
Punteggio minimo per il superamento della prova colloquio	30/60	
Data e ora di svolgimento del colloquio	18 .06.2025 ore 10:00	
Luogo di svolgimento del colloquio	Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali Edificio 11 A Piano Terra Stanza Prof. Nicola Brunetti Pierri – Via Pansini, 5 80131 Napoli	
Punteggio complessivo minimo	60/100	

Schema-tipo di domanda di partecipazione

Al Direttore del Dipartimento/Centro

Il/La sottoscritto/a _____

CHIEDE

di partecipare alla selezione per l'assegnazione di n. _____ borsa/e di ricerca di cui al Bando _____
A tal fine, consapevole delle sanzioni penali previste in caso di dichiarazione mendace, ai sensi dell'art 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445,

DICHIARA

COGNOME E NOME			
DATA DI NASCITA			
LUOGO DI NASCITA		PROV:	
CITTADINANZA			
RESIDENTE A		PROV:	CAP
	VIA		N.
RECAPITI	TEL. CELLULARE		
	MAIL:		
	PEC:		

➤ di essere in possesso del seguente Titolo di ammissione alla selezione, conseguito presso:

_____ ,

in data _____, con voto/risultato finale: _____:

	Laurea Magistrale in _____ (Classe delle Lauree Magistrali: LM-_____)
	Laurea Specialistica in _____ (Classe delle Lauree Specialistiche _____/S)
	Laurea vecchio ordinamento (ordinamento didattico previgente al D.M. 509/99) in: _____
	Titolo universitario conseguito presso università straniera dichiarato equipollente nel rispetto della normativa vigente nonché di eventuali accordi internazionali in materia, come risulta dalla documentazione allegata alla presente domanda/dichiarazione: _____ (Indicare la denominazione del Titolo ed allegare ogni documentazione utile a dimostrare l'equipollenza)
	Titolo, conseguito presso università straniera di cui si chiede il riconoscimento dell'idoneità da parte della Commissione preposta alla selezione, ai fini della ammissione alla stessa _____ (Indicare la denominazione del Titolo ed allegare ogni documentazione utile a dimostrare l'idoneità del Titolo ivi compresa la Dichiarazione di valore)

- di non essere dipendente di Enti Pubblici o Privati;

ovvero

- di essere dipendente dell'Ente _____,
e di essere consapevole che, l'assegnazione della borsa è subordinata al rilascio da parte dell'Ente di appartenenza del nulla osta e alla concessione dell'aspettativa senza retribuzione per tutta la durata della borsa;

- di non essere titolare di assegni di ricerca, di contratti di ricerca di cui al vigente art. 22 della L. n. 240/2010, di altre borse a qualsiasi titolo conferite, tranne quelle concesse da istituzioni nazionali o straniere utili ad integrare, con soggiorni all'estero, l'attività di ricerca dei borsisti;

ovvero

- di essere titolare di assegno di ricerca/ contratto di ricerca di cui al vigente art. 22 della L. n. 240/2010 / altra borsa e di essere consapevole della loro non cumulabilità con la borsa di ricerca;

- in caso di sussistenza di una delle precedenti situazioni di incompatibilità/non cumulabilità di impegnarsi ad eliminare la stessa in caso di assegnazione della borsa di ricerca;

- di non avere un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento/Centro che ha indetto la selezione per il conferimento della borsa ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università degli Studi di Napoli Federico II.

Data _____

Firma _____

Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 679/2016 recante norme sul trattamento dei dati personali

I dati raccolti con il presente modulo sono trattati ai fini del procedimento per il quale vengono rilasciati e verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo e comunque nell'ambito delle attività istituzionali dell'Università degli Studi di Napoli Federico II. Titolare del trattamento è l'Università, nelle persone del Rettore e del Direttore Generale, in relazione alle specifiche competenze. Esclusivamente per problematiche inerenti ad un trattamento non conforme ai propri dati personali, è possibile contattare il Titolare inviando una e-mail al seguente indirizzo: ateneo@pec.unina.it; oppure al Responsabile della Protezione dei Dati: rp@unina.it; PEC: rp@pec.unina.it. Per qualsiasi altra istanza relativa al procedimento in questione deve essere contattato invece il Dipartimento/Centro che ha indetto la selezione.

Agli interessati competono i diritti di cui agli artt. 15-22 del Regolamento UE. Le informazioni complete, relative al trattamento dei dati personali raccolti, sono riportate sul sito dell'Ateneo: <http://www.unina.it/ateneo/statuto-e-normativa/privacy>.

Avvertenze:

1. Il dichiarante è responsabile in caso di dichiarazione mendace (art. 76, D.P.R. 28.12.00 n. 445);
2. Il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera (art. 75, D.P.R. 28.12.00 n. 445).

Schema-tipo di dichiarazione di accettazione e sostitutiva di certificazione

Il/La

sottoscritto/a

,
con riferimento alla comunicazione di assegnazione della borsa di ricerca di cui al bando

, ACCETTA il conferimento della predetta borsa secondo le condizioni stabilite nel bando di selezione. A tal fine, consapevole delle sanzioni penali in materia previste in caso di dichiarazione mendace, ai sensi dell'art 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n.445,

DICHIARA

COGNOME E NOME			
DATA DI NASCITA			
LUOGO DI NASCITA		PROV:	
CITTADINANZA			
RESIDENTE A		PROV:	CAP
	VIA		N.
RECAPITI	TEL. CELLULARE		
	MAIL:		
	PEC:		

➤ di essere in possesso del seguente Titolo di livello universitario, conseguito presso:

_____, in data _____, con voto/risultato finale:
_____:

	Laurea Magistrale in _____ (Classe LM: _____)
	Laurea Specialistica in _____ (Classe LS: _____/S)
	Laurea vecchio ordinamento (ordinamento didattico previgente al D.M. 509/99) in: _____
	Titolo universitario conseguito presso università straniera: _____

➤ di non essere dipendente di Enti Pubblici o Privati;

ovvero

➤ di _____ essere _____ dipendente _____ dell'Ente _____ e di impegnarsi a produrre, prima dell'inizio dell'attività di ricerca, il nulla osta, concesso dal predetto Ente e l'atto di concessione della aspettativa senza retribuzione per la durata della

borsa;

- di non essere titolare di assegni di ricerca, di contratti di ricerca di cui al vigente art. 22 della L. n. 240/2010, di altre borse a qualsiasi titolo conferite, tranne quelle concesse da istituzioni nazionali o straniere utili ad integrare, con soggiorni all'estero, l'attività di ricerca dei borsisti;
- di non avere un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento/Centro che ha indetto la selezione per il conferimento della borsa ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università degli Studi di Napoli Federico II.

Data _____

Firma

Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 679/2016 recante norme sul trattamento dei dati personali

I dati raccolti con il presente modulo sono trattati ai fini del procedimento per il quale vengono rilasciati e verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo e comunque nell'ambito delle attività istituzionali dell'Università degli Studi di Napoli Federico II. Titolare del trattamento è l'Università, nelle persone del Rettore e del Direttore Generale, in relazione alle specifiche competenze. Esclusivamente per problematiche inerenti ad un trattamento non conforme ai propri dati personali, è possibile contattare il Titolare inviando una e-mail al seguente indirizzo: ateneo@pec.unina.it; oppure al Responsabile della Protezione dei Dati: rpd@unina.it; PEC: rpd@pec.unina.it. Per qualsiasi altra istanza relativa al procedimento in questione deve essere contattato invece il Dipartimento/Centro che ha indetto la selezione. Agli interessati competono i diritti di cui agli artt. 15-22 del Regolamento UE. Le informazioni complete, relative al trattamento dei dati personali raccolti, sono riportate sul sito dell'Ateneo: <http://www.unina.it/ateneo/statuto-e-normativa/privacy>.

Avvertenze: 1. Il dichiarante è responsabile in caso di dichiarazione mendace (art. 76, D.P.R. 28.12.00 n. 445);

2. Il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera (art. 75, D.P.R. 28.12.00 n. 445).